

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Éves ára 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénzek és reklamációk  
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felölős szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények  
lap szerkesztésébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítorok egyszeri hirdetésnél 20  
fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.  
Nyitlert petítor sora 50 fill.

## A hazatérők.

(—yr.) Azt olvassom az újságokban, hogy a szegény ember Eldorádójából, Amerikából legközelebb nem kevesebb mint nyolcezer ember készül visszatérni elhagyott hazájába.

A visszavándorlóknak ebben az óriási tömegében bizonyára sok-sok száz és ezer honfitársunk is akad, akik családostan, származagotlanul térnek vissza az elhagyott magyar haza földjére.

Hiszen alig egypár hete annak, hogy az angol hajóstársaság óriási kivándorlási hajói 7—8 száz magyar kivándorlót szállítottak haza Amerikából, az ígért földéről, valószínű tehát, hogy ez a szám hétről-hétre emelkedni fog és véreink tömegesen jönnek vissza a könnyelműen elhagyott hazába.

Miért e hirtelen, e csudás változás, hiszen néhány hónappal ezelőtt még ezerszámra tödült a magyar nép a dollárok hazájába, új jövőt alapítani, új munkakört keresni, vagyont gyűjteni és boldogulni?

A tömeges visszavándorlás okául azt hozzák föl a lapok, hogy az amerikai nagy és pusztító pénzválságnak igen sok nagy üzlet, vállalat esett áldozatul, hogy a közgazdasági, a pénzválság ottan százezreket juttatott koldusbotra és a megbukott üzletek, bányavállalatok, gyárak százezernyi munkás ekzsztenciát tettek hajléktalanná, kenyértelemné, koldusá.

Ebből pedig az következne, hogy ez a mostani tömeges visszavándorlás csak

ideiglenes szimptóma s hogy újra kezdetét fogja venni a tömegek tödulása Amerika földjére, mihelyt a mostani válság véget ér és az európai, közötte a jó és értékes magyar kézre megint szükség lesz odaát.

Nincs okunk tehát arra az örvendetes fellelésre, hogy megszűnt a magyar kivándorlás, hogy nem fog elvérezni népünk itt az ezerestendő haza földén, nincs okunk arra az örvendetes nyilatkozatra, boldog felkiáltásra fakadni, hogy most már — boldog a magyar!

Én azt gondolom, hogy népünk mégis kezd kissé kijózanodni Amerikából

A kivándorlási láz a maga természetes koncessziusába fog csökkenni és megszűnni Magyarországon. Majd belátja a magyar föld népe azt — amit a csábító, hazug ígértésekkel szemben a hazatérők szomorú tapasztalataik alapján igazolnak, hogy nem olyan Eldorádó ám ma már az és Amerika, mint azt a nép fantáziája gondolja s amint az emberhussal kereskedő kivándorlási hiénák, megfizetett titkos ügynökök hirdetnek. Majd rajón a mi józan népünk arra, hogy nem érdemes ám az itthoni tisztés, szerény ekzsztenciát fölése-relni a bizonytalan amerikai pénzkérésessel, testet, lelket öő nehéz foglalkozásokkal, csak azért, hogy a néhány száz vagy ezer dollárral hazatérő magyarok ezután hallatlan drága pénzen egynehány hold sovány földhöz jussanak.

Épp most írják a lapok, hogy a belügyminiszter a kivándorlási meghatalma-

zottak működését beúsztette. Nagyon bölcsen cselekedte. Debussett pridem.

Ha az új kivándorlási törvény is hamarosan életbe lép, ha olyan szociális gazdasági reformok lépnek életbe ebben az országban, melyek népünk itthon való létét, megélhetését megkönnyítik, akkor egynehány évtized múlva nem fognak már írni és beszélni a kivándorlás veszedelméről.

A hazatérő magyarokat pedig állam és társadalom vegye védő karjaiba és gondoskodjék a megélhetésükről.

A hazatérők minden beszédnél ékeesebben igazolják azt, hogy a magyar embernek itthon kell boldogulását feltalálni, mert e nagy világon e haza földjén kívül nincsen számunkra hely!

## A muraszombati vasut miseriái. \*)

Közel harmincz esztendőig várt a muraszombati járás vasutára. Egy emberöltőn keresztül harczolt és küzdött, amíg végre azt a bizonyos sinpárt megkapta, mely a civilizációval összekötötte. És most, hogy e hosszú ideig tartó vágakozás teljesült, hogy ez ábránd valóra vált, most egyre panaszkodik a járás népe, s éppenséggel nincsen meglegedve vasutjával, amely a hozzá fűzött reményeket csak részben váltotta be.

És ezek a panaszok keves kivétellel fájdalom mind olyan természetűek, hogy azok oka nem a vasut részvénytársaságban, hanem a vasutat kezelő máv.-ban keresendő. Az utóbbi időkben sokat halottunk és olvastunk arról a hanyatlásról, mely a máv.-ban, ebben a korábban világszerte híres és miataszerű intézményben észlelhető. Aki a hirok nem akarna hitelt adni, az nézze meg a muraszombati vasut állomásait!

\* E cikket, mely járásunkra nagy fontosságú dolgokat tárgyz az Vasvármegyéiől vettük át

## TÁRCZA.

### A Rivierán.

— E. Farow. —

— A Rivierán az őz még szinte szebb, mint a tavasz, nemde, nagyságos asszonyom?

Rasmusen Éva bőlintott a nélkül, hogy a szomszédjára nézett volna. Lenézett vele a monte-ardói pálmák alá a kék tengerre. Egy távolabbi padon Éva nagynénje ült s szintén a tengert bámulta. Éva oly karcsu alak volt, mint egy leány, pedig már három esztendője övegy volt.

— Oly szép itt mint a paradicsomban, — mondá — pedig mégis szerettem volna, ha Ernar ve nem beszél rá minket arra, hogy épp Monte-Carlóban lakjunk. A kaszinó közelsége nagyon is csábító.

Lendler Frigyes valami érthetetlen mormogott. Mit is feleljen? Hiszen már hetek óta látja, hogy mi játszódik le a szeméi előtt. Láttá, hogy a szép asszony titkos gyűlöletet szenved azért, hogy jögyese, Ernar hadnagy, napról-napra jobban beleboldogul a játéka.

Tudta, hogy itt a szó már nem segít. Ernar szinte utálta, mint szerencsés vetélytársát. De hogy Éva szenvedett, s annál boldogtalanabb volt, men-

nél jobban szerette azt a szép, könnyelmű embert, ez elviselhetetlen volt neki.

Éva kissé elfordult, mert a kaszinó felül lépteket hallott, a jegyese lépteit.

Nemsokára Gerd állt előtte s nevetett.

— Épp most vesztetted ezer frankot. Éva. Utoljára még hideg nyugalmasat is a zöld asztalnál fogom hagyni.

— Azt hiszem, máris otthagytad — mondá Éva vizsgálódó tekintettel. — Hagyj föl a játékkal, Gerd, legalább pár napra.

Lendler valami ismerőst látott messziről fölmerülni s a hölgyektől kezesekkel, Ermartól pedig merev meghajlással bucsuzott. A hadnagy jókedvűen nézett utána.

— Lovagod menekül előlem, Éva. Micsoda egy borszivósságú fickó!

— Rokonszenvesnek találom. Miért nevezed borszivósságúnak? Mert nem játszik?

— Tegyen amit akar. Különbön nagyon gazdag vagyis, s azt hiszem annyi pénze van, mint neked. De oly szegény hadnagy, mint én, néha kénytelen kezét nyújtani a szerencsének.

S megsimogatta az asszony keskeny kezét. Éva nevetve csóválta fejét s érezte, hogy ennek az embernek varázsa mindjobban a hatalmába keríti.

— Ez szenvedély, amit még nem ismertem, — gondolta magában — s ez bennem elnyomja

az értelemnek minden szavát. Istenem, miért kell ezt az embert úgy szeretnem?

— Mert, nézd csak, — folytató Gerd hízelve — meg kell értened, hogy egy oly gazdag asszonyt, mint te vagy, csak akkor vehetek nőül, ha minden adósságomat kifizettem s még egy kis tőkét is félreaktam. S ez sikerülni is fog. Megálmodtam, hogy a napokban „a legnagyobb” titket fogom megnyerni.

— Gerd, Gerd, így beszél mindenki. De hallgass rám, magyd abba azt a borzalmas játékot. Sohasem jöttem volna ide, ha tudtam volna, hogy így belevetted magad.

— Jó, jó, sziveském, elfelejtet, hogy otthon is játszhatom, ha akarok. S lenézte a karakteremet. Győzelemhez vagyok szokva, s bizonyos, hogy győzni is fogok.

Visszasietett a játéktérre s Éva komor sejtelmekkel ott maradt.

Három nap múlva egyedül ült otthon, mikor Ernar bejelentették.

— Mi történt, Gerd? — ugrott föl rémülten, mikor a hadnagyt halálsápadtan belépnéi látta. A hadnagy egy székre vetette magát s a fogait csikorgatta.

— Vége! Épp mikor nyeresben voltam, valaki megszólalt a hátam mögött s azonnal egyre vesztettem.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

szombati vasutat és szomorúan fog meggyőződni arról, hogy e hírek éppen nem túlzottak.

A muraszombatiakkal joggal remélhették, hogy a vasut közelebb hozza őket a világhoz. És mindjárt az első feltevésükben esatkoztak, mert ma vasuton menve sem lehet hamarabb megközelíteni az első fővonal állomását, mint régente kocsin. Az igaz, hogy tán kevésbé a vasut — különösen telen — mint a koci, de éppen nem rövidebb, sőt hosszabb. Kocsin valámire való lovakon 4 óra alatt el lehetett jutni a legközelebbi vasuti állomásra Szent-Gothárdra, sőt magánfogat 3 óra alatt is megfuthat ez utat, míg a jelenlegi vasuti menetrend szerint nincs olyan vas, mely 4 óra alatt elrohogna Muraszombattól Körömding. Igaz, hogy ez az ut 30 kilométerrel hosszabb a koci utnál, de elvégre azért vasut, hogy ez a differencia ne legyen érezhető. A több oldalról felhangzott panaszra az a stereotip válasz, hogy a pálya új, nem lehet gyorsabban haladni rajta. Elfogadjuk ezt az érvelést és várunk, de egyet mást nem hallgathatunk el. Az engedély okirathat a vasut 40 kilométer óránkénti sebességgel van engedélyezve, s ehhez képest az építők kötelezve voltak a vonalat úgy megépíteni, hogy az a 40 kilométeres sebességet ki is bírja. A vasut azonban, tekintve, hogy 73 és fél kilométert megy és fél óra alatt tesz meg most csak 20 kilométert halad óránként, ami azt bizonyítja, hogy a pálya csak felánnyira jól van megcsinálva, amint az elő volt írva. Tekintve pedig, hogy az építkezést a m. v. ellenőrizte, csak egyedül a m. v. vonható felelősségre azért, hogy az engedély okmányban előírt műszaki feltételek be nem tartottak.

Es e kétségbejítő lassúság mellett még késnek is a vonatok, nemcsak akkor, ha esatkozások bevárása folytán a fővonal késések miatt későbbben indulhatnak, hanem e nélkül is. Ennek oka ismét a m. v. szűkkeltsége, mert nem indít külön tehervonatokat. Körömding-muraszombati vasuton ugyanis csak gyors vonatok közlekednek, azaz a szállításra váró elegyet a rendszer személyszállító vonatok viszik magukkal. És az elegy igen gyakran oly nagy, hogy az egyes állomásokon való ki- és be rakás, lepakolás és felpakolás folytán akkora késések állanak elő, hogy az a keserves és ötföldi órai ut még 30—60 perccel meghosszabbodik. Amint, hogy minden közműtény a közönséget és nem megfordítva van, úgy all ez a vasutakra nézve is.

A közönség érdekeinek figyelembe vétele első és legfőbb kötelessége a vasutnak, mert e közönség tartja azt fenn. Már pedig eddig a m. v. a körömding-muraszombati vasuton mindennek ellenkezőjét csinálja. Egy tehervonatot bevezetni nem kerül olyan költségbe, hogy az e vasut forgalma mellett, ráfizetéssel járja. És nem is kellene minden napra bevezetni, ha nincs elegy egyáltalán nem volna szükség rá. És egy tehervonat mellett nemcsak a gyakori késések volnának elkerülhetők,

hanem a menettartam is rövidebb lehetne legalább 40-50 perccel.

Nagyt esodlott az üzleti világ is a vasutban. A teherátírák oly horribilisan magasak, hogy a muraszombati kereskedő árucikkainak csak egy igen csekély részét tudja ezen a vasuton szállítani, mert ha az árut Radkersburgba vagy a 30 kilométer távolságra levő Átsöndvára küldeti, s onnét tengelyen hoztatja be Muraszombatra, még mindig kevesebb fuvar költségbe van, mintha a körömding-muraszombati vasuton hoztatja. Ez az egy dolog azonban, amiről nem egyedül a m. v. tehet. Ebben a kérdésben a fő döntés a vasut részvénytársaságot illeti, s ez csak önmagának csinál kárt, ha a tarifákat le nem szállítja.

De a legbotránysabb és minden kritikát kihívó állapot a személykocsiknál találnak. A m. ócska vas, elnyitit fapad, kopott bőr, piszkos bárszós szövét, rosszul zárad ablak és ajtó, ugynevezett személykocsi alakjában a m. v. kocsiparkjában csak található, az mind a körömding-muraszombati vasuton van. Olyan züllött és lerongyolódott külsejük és belsejük van e vonatoknak, hogy az ember szíve megcsig a m. v. nagy nyomorúságban. Mert csak a nagy nyomorúság viheti arra, hogy az utazó közönséget ilyen kocsikban járattja. Valósággal lábbal tiporása ez a közönség jogos igényeinek, mely méltán megkövetelheti, hogy amidőn 4 és fél óráig ül vasuton, legalább emberi méltóságának megfelelő helyen utaztsek. A vasut kocsizakából való és mindenünnen kimustrált kocsik futnak itt.

Szinte esodlatos, hogy a m. v.-nál nem látják be azt, hogy egy ötödik óras vasuti utat a m. v. korban már nem lehet szakasos kocsikban megtenni; amelyekből csak a szabad ég alá van kijárás! És amellett, hogy nem hosszártnak a kocsik, még rosszak is a szó teljes értelmében. A koci közepén nem lehet ülni, mert szemmel láthatólag tódn be a gőz, az ablak mellett szintén nem foglalható helyet, mert ott meg ezer apró lyukon csak úgy sziv be a teli szél. Változosság okáért előfordul, hogy a koci tejejen beszíváro az eső, s megtörtént már, hogy a szelüzöttes cseljából leeresztett ablakot többé emberi erővel felhuzni nem lehetett. És a világitás! — Még éppen kétségbejítő dolog. Természetesen csak olajlámpák pistognak, de ezek is nyílenek! A déli vasuton is még nagyrészt olajlámpával világítanak, de ezek mégis lámpák és valami világosságot árasztanak, hanem a muraszombati vasut mecessé azok csak füstölőgni tudnak s nem egyszer történik meg, hogy elalszanak, amikor a kalauz egyszerűen azt feleli, hogy utközben nem lehet a lámpákat megöltöni. Szóval a személy szállítás botrányság módon lesz lebonyolítva e vonalon, s szegény muraszombati járásbeliek hiába panaszkodnak fünek fának, a bajon csak nem segít senki. Azt felelik nincsen más koci, javításban vannak, és majd lesz. De

elvégre is az örökös ígérgetéssel nem lehet ezt az ügyet elintézni, annál kevésbé, mert hogy a muraszombatiaknak jogos igényük van arra, hogy tisztességes kocsikat kapjanak, s hogy általában vasutjuk vasut legyen.

A vasut költségéidek egy igen nagy részét azaz érdekeltsgéi azta össze, amely a vasutat használja, s amely most méltán panaszodik. Előbb az összegből tudomásunk szerint 300000 koronát forgalmi eszközök beszerzése ezim az állanvasutak pénztárába kötelezett befizetni a miniszter. Hat hvá lett ez a pénz? Hisz ehbbi az összegből lehetett volna egynéhány igen tisztességes és modern kocsi beszerezni, vagy legalább ugyanannyi régi kocsi megfelelőleg átálakítani! Mindenesetre zomoru állapotok ezek, amelyek arra engednek következtetni, hogy a m. v.-nál tényleg nagy a baj. Értesülésünk szerint a muraszombatiak csak az alkalmat várják, hogy seregeiket egy küldöttség útján a legelsőbb helyen is elpanaszolják, sürgős orvoslást kerve vasuti bajaiknak.

## HIREK.

### Halálos szerencsétlenség Turnischán.

Hétfőn éjjel borzalmas szerencsétlenség történt a szomszédos zalavármegyei Turnischán községben. Az ottani közbirtokosság nemrég új malmot építtetett, a hol a hajtó erőt egy hatalmas nyersolajmotor szolgáltatja. Az örösi munkálatokat felváltva a fölmalár és egy fiatal molnár inas teljesítik. Hétfőn éjjel 12 óráig a molnár inas volt szolgálatban kérvéssel 12 óra előtt a motorhoz ment, hogy a szíjkerékken igazítson valamit szerencsétlenségére a kabátját elkapta a szíj, a fiut a transmissió kerékhez vágta, a mi a boldogtalan fiut borzalmasan összecsavarta.

Ejfelkor a fölmalnár felkelt, hogy a fiut a szolgálatban felváltta, a mint a gépszobába be ment esodakozva tapaszaltta, hogy a malon áll, kutatni kezdte az okát s meglátta a fiu összeroncsolt testét, a mint az a keréken függött. Segítésgért ment s a közszobaiék közül többen mentek a malomba, a hol aztán az áldozati esett molnár inas holttestét levették a kerékről. A esendőrjárőr is megjelent a szerencsétlenség színhelyén s megállapította, hogy a baleset a fiu vigyázatlanságából eredt így másokat nem terhel felelősség.

— Utazzál el, edesem, a szerencsét nem lehet erőszakolni.

— Hagyj békén! — pattant föl a ha'nagy. — Olesó frázisokkal nincs rajtam segítve!

Éva rémülten nézett rá. Többször volt már vele ily goromba s mindig aggódva kérdezte önmagától, hogy talán ez a rendes természet?

— Ilyenek az asszonyok! — folytatta Gerd brutálisan. — A helyett, hogy segítenének, frázisokkal állanak elő. Százszor kértem már, hogy jászszél helyettem, de persze ezt tiltják az elveid. Fityülök az elvekre, ha nincs pénzem.

Éva jég hidegséget érzett a szívében. de azért barátságosan kérde:

— Talán kisegíthetlek, Gerd?

— Köszönöm — mondá büszkén. — Tőled nem fogadok el pénzt.

Éva szíve örömtől repesett. Tehát mégis lovagias érzületű ember volt.

— Tudod, hogy kissé babonás vagyok — folytatta Gerd. — Azt jövendőlte valaki, hogy szöke asszonytól nem szabad pénzt kölcsönözni.

— Vagy úgy! — mormolta Éva. — Ha barna lennék . . .

— Ne tégy idegesebbé, mint a minő vagyok. Irj pár szót a nagyatyámnak, hogy segítsen ki.

— Nem — mendá Éva nyugodtan és hidegen. — De várj kissé, mindjárt jövök. Talán segíthetek rajta.

Vette kalapját, keztyűjét s távozott. Támolyogva ment a jätéktermekbe.

— Ön itt, nagyságos asszonyom? Mi hozta ide?

— Kérdezte mögötte egy hang.

Lendler Frigyes állt mellette s jóságos szemekkel kémlelte halvány arcát.

— Játsoni akarok — mondá fáradt mosolylyal. — Van szabad hely?

— Odavezette egy roulette-asztalhoz s megállt mögötte.

Éva kinyitotta ezüst tárcáját s egy tekeres aranyat tett maga elé.

— Aztán hol ide, hol oda rakott néhány aranyat.

— Veszett, de nem is várt mást. Úgy fájt a szíve. Öntudatlanul tett egy aranyat a zerusra.

— Zeró! — jelentette a croupier.

A harminezhat darab aranyat, melyet nyert, otthagytta.

— Zeró! hangzott másodszer is.

Ezerfrankosokat s aranyrakást tettek elébe. Álmatagon nézte s pár percig szünetelt. Aztán fogott hateraz frankot s ismét a zerusra tette.

— Zeró! — mondá a croupier.

— Maximum! Maximum! — mondák köröskörül.

Általános mozgolódás. Éva alig hallgatott oda. Fogta a rengetek pénzt s fölkel.

Lendlerrel együtt támoilyogva hagyta el a termet.

Gerd a hotelszobában türelmetlenül várt rá, csodálkozva hosszas elmaradásán.

— Hol voltál, Éva?

— Fogd, ez a tied. Helyetted jätsoniam s megnyertem a maximumot.

— Tudtam! Megmentetted az életemet s boldogságot, drágám.

Éva szeliden eloltta magától.

— Az életedet talán, de a boldogságodhoz . . . immár semmi közöm.

Gerd rémülten nézett rá.

— Mit beszélsz, az istenért?

— Nem nyujthatsz biztosítékot a jövőre nézve, Gerd — mondá Éva halkan, de határozottan. — Nem tudok melletted élni. Nem szeretlek többé.

Gerd furesa, rekedt hangot hallatott.

— Szeretlek, — folytatta Éva. — Minden vonalmamat és türelmemet neked adtam, de a maximumot már túlhaladtad bennem. Isteu veled!

— \* \* \*

Lendler Frigyes néhány rózsát nyujtott föl abba a vonatszakszoba, melyben a hölgyek utaztak.

— S remélhetek-e viszontlátást, nagyságos asszonyom? — kérdezte, alig türtöztetve a nyugtalanságát.

Éva barátságosan nézett rá.

— Biztosan viszont fogjuk egymást látni. De megvárja-e ugy-e, míg hivom.

Lendler kezét csókolta neki s sokáig nézett a távozó vonat után.

Hiszen az ember szívesen elvár — bizonyos körülmények közt.

— **A jegyek elárúsítása.** A február elsejen tartandó fényes culturbálra a jegyek már kaphatók a meghívó előmutatása ellenében Ascher B. és fia czégnél Muraszombatban.

— **Eljegyzés.** Szentkirályi Sándor járásbíró-  
sagunk derek jegyzője eljegyezte magát Rózsa  
Iuska kisasszonnyal.

— **Kondor Ferenc betegsége.** A muraszombati járás tanítói karának egyik legkiválóbb tagjáról, Kondor Ferenc halmosi állami tanítóról azt a hírt vettük, hogy súlyosan megbetegedett. Hála Istennek ez a hír nem bizonyult valóknak, mert igaz ugyan, hogy e derek tanferfiat egy erősebb influéna ágyba döntötte, de komoly veszedelméről egyáltalán szó sincsen, s Kondor Ferenc magyszámú tisztelőinek őszinte örömeire rövid időn belül elhagyhatja az ágyat és zavartalanul folytathatja kiváló működését.

— **A V. M. K. E. bál előkészületei** nagyban és serényen folynak. A rendező bizottság kedden este huzamosabb ideig tartó értekezletet tartott, melynek főczélja a hölgybizottságok megalakítása volt. A rendezőség még is állapodott e névsorban, s a felkérendő hölgyekhez intézendő felhívások nyomában megszövegeztettek. A rendezőség különös tekintettel volt arra, hogy az egyes hölgyek szívességét ne vegyék túlságosan igénybe, miért is úgy intézkedett, hogy az elárúsítással egyidőben több hölgy foglalkozzék, s így ne legyen valamennyi kénytelen egyszerre őrizni a sátrat. Ezen az ülésen intézte el a rendezőség a meghívók dolgát is, s azok már szét mentek az egész járásban. A meghívók különösen szépen sikerültek, s amint halljuk a közönségnek tetszését a legnagyobb fokban megnyerték.

— **Elszállásolás a V. M. K. E. bál alkalmával.** A rendezőséghez érkezett híradások szerint a balra egész tekintélyes számban fognak vidékiek is jönni. Tekintve, hogy Dobraynak majd minden helyiségét a bál foglalja le, a rendezőség gondoskodott arról is, hogy a vidékről jövő közönségnek helye legyen. Horváth Géza elnöklele alatt egy bizottság működik, amely szorgalmasan gyűjti a nélkülözhető lakásokat. A rendezőség pedig ez uton hívja fel a közönséget, hogy akinek lakása van szüksége, az forduljon Horváth Géza urhoz.

— **A V. M. K. E. bál cotillionja.** A mint már a közönség az előzetes híradásokból értesült a V. M. K. E. bálon egyszerű cotillion is lesz. A rendezőség minden aron szórakoztatni akarván a közönséget, határozta el arra magát, hogy a táncosokat egy szépen megcsinált cotillionnal élénkíti, s kiküldte egyik tagját Budapestre, aki az országosan ismert Emmerling Adolf czégnél be is szerezte a füzér tánchoz szükséges legmodernebb dolgokat 6-6 párra szóló nagyon olcsó és tréfás játékok ezek, amelyek mindenre nagyon fognak szórakoztatni nemcsak a táncosokat, hanem a nézőket is. — A füzértánc befejezése növényes lesz, amelyben a hölgyek az általuk felkért urak frakkját egy-egy farsangi rendjellel fogják dekorálni. Tekintve, hogy Muraszombatban ilyen cotillion ordok nem kaphatók a rendezőség ezekről is gondoskodott, s beszerezte a szükséges jelvényeket amelyeket minden nyereség nélkül, önköltségi áron bocsát a táncosoknak rendelkezésére. A cotillion jelvények — 12 darabonként borítékba csomagolva és gombostűvel ellátva — a bál estélyén a pénztárnál

1 koronáért lesznek kaphatók. Szokás ezen kívül keskeny szalagból kis csokrokat is csinálni, amelyek igen jól felhasználhatók a rendezőjelel mellett.

— **A V. M. K. E. tárgysorsjátékainak** főnyereménye, mely egy gyönyörű művészeti tükör, s a 2 és 3-ik nyeremény már megérkezett. A tárgyak az iparművészeti olyan remekei, hogy a lelegelegansabb lakosnak is méltán dicsére fognak válni. Legközelebb kiállítva lesznek Ascher B. és Fia czég kirakafában.

— **Casino gyűlés.** A muraszombati uri casino választmány a mult szombaton ülést tartott Pósfay Pongrácz elnöklete alatt. Jelen voltak: Arvai Bernát, Aczél József, Bodnár Endre, dr. Czifrák János, dr. Geiger Vilmos, Molitorisz Jenő és dr. Vratarits Iván. A gyűlés egyedül tárgya a közgyűlés előkészítése volt. A közgyűlés a casino február hó 9-én d. u. 4 órákor fogja megtartani, s utána társas vacsora lesz, melynek rendezésével Aczél József házmagy bízott meg. Elhatározta még a választmány, hogy márczius 15-ének megünnepelését javasolni fogja a közgyűlésnek s az ünnepség rendezésére Aczél József és dr. Skrílecz Mihály tagokat kéri fel.

— **A dalárda mulat.** Ugy értesülünk, hogy a muraszombati Dal- és zene egyesület is elcéljelt ad magáról, s az idei farsang folyamán hangversenyvel egybekötött táncmulatságot fog rendezni. Mind örövendes tényt jegyezzük fel ez eseményt, mert az élénkülő társas élet legszebb bizonyágát látjuk benne. Szép sikert kívánunk derek dalárda-  
inknak akik bizonyára mindent elfognak követni, hogy mulatságok sikerüljön.

— **Vadászat Battyánfalván.** A gróf Saint Julien Kelemen uradalom tulajdonát képező battyánfalvi vadászterületen, Schweinhammer János uradalmi tisztartó igen sikerült vadászatot rendezett a mult héten, a melyen résztvettek Bodnár Endre, dr. Czifrák János, Gillyen Sándor, ifj. Horváth Pál, Horváth Géza, Junknecz Sándor, Kleinhart József, Nemes Miklós, Győri Kálmán, Pósfay Pongrácz, dr. Sömen Lajos, dr. Vratarits Iván. Terültre került 284 drb. nyul. Délben a vendégszerető házigazda fényes ebédet adott, amely alatt Pósfay Pongrácz köszöntötte fel lelkes zavaiban.

— **Vadászat.** F. hó 20-án Schweinhammer János battyánfalvi tisztartó a tiberiai erdőben vadászatot tartott. A házigazdán kívül résztvettek: Bodnár Andrács, Horváth Géza, ifj. Horváth Pál és Kleinhart József. A vadász szákmány 50 drb nyul és 1 róka volt.

— **Elbocsátás a magyar állam kötelekéből.** A belügyminiszter Kräutsack Mihály muraszombati illetőségű gráci zsbárust, ennek feleséget és három kiskorú gyermekét elbocsátotta a magyar állam kötelekéből.

— **Gazdasági előadások.** Az elmúlt héten Csütörtökön este a Fliszár-fele vendéglőben „A gyümölcs ápolását, szállítást” és Szabadságharcunk 1848/49-ben” című vetített képsorozatot mutatta be a gazdakör a nagyszámban megjelent közönségnek.

Ezen előadásait vasnap folyó hó 26-án Battyádon megismételté, ugyanekkor a deli órákban Szenteh Dezső eskütorányi gazdasági szaktanárt is tart előadást.

A jövő héten csütörtökön a Fliszár-fele vendéglőben a „Föld”, a „Keletásiai világforgalom utvonalan esetleg „Röptében a nagy világ körül” című képsorozatok kerülnek bemutatásra.

Február hó 2-án Vasnap Mártonhelyen de 11 órákor pedig Szenteh Dezső szaktanárt. A talajművelésről értekeztek.

## A divat.

— A Divat Újság-ból. —

Egyppár nap még és hivatalosan itt a farsang. Sok rózsás arcu leánya várja türelmetlenül, szívepedve és talán-talán még az alma is nyugtalanabb most; nyugtalanítja a kérdés, vajjon mit hoz a farsang es milyen lesz? Lesz-e olyan vidám, a milyennek kedvesanyja leírja az ő korabeli farsangot!

A ruha alja elől és oldalát is még nagyon hosszú csak az uszály lett valamivel rövidebb. A csipke, tüll és különféle fátlyoszóvetruhatók selyemmel bélelt mind, de ha az anyag nagyon ritka, duplán vészik, mert a bétéselyemnek alig-alig szabad átlasszania.

Manapság az apák félve gondolnak arra, hogy a leányukat bálóztassák. Reingeteg pénzbe kerül a mama ruhája és nagyon sokba a leánykái. Mert hát elfelejtették azt a jelszót, mely szerint az ifjúságnak nem kell disz; ékesíti azt a fiatalos egyszerűség, hája. A mostani bál divat a leánya is ráparancsolja a selyemre dolgozott selyemgáznak, kínai kreppet, csipkét, virágdísz stb. És ezen egyesek, a jobb izlésiek, nem igen tudnak változtatni. Am ha összejárnának azok az anyák, a kik például a budapesti társaságban hanganok s megállapodnának abban, hogy leánykájukat a lehető legegyszerűbben ruhában bálóztassák, milyen hamar megváltoznék a divat s a bál teremtő képe! Sokkal több lenne a bálzó leány s kevesebb a költségbeesett arcu apa.

A bál ruhának is föltűnik, mennyire kedvelt az ideu a nagy virág és a divatnak a legjobban az felel meg, ha a virágok a ruha színéhez megfelelően választjuk. A ruha ritka például ugyanolyan felelő orehideával, sáslilómmal vagy olyan árva-csúkaval díszítjük, a melynek a színe leghasonlóbb a ruha színéhez és a természetesen jóval nagyobb. Az ilyen árva-csúkból fűzött kötnék, mely körül futja a kivágást és a ruha alját. A divat mesterei különben nagyon szeretik most úgy készíteni a ruhákat, hogy az anyag s a dísz teljes összhangzásban legyen egymással és talán azért olyan nagyon kedvelt a különféle fémcsipke és a színes esillamhimzés. A fémcsipkét egészen a valódi csipkék mintája szerint készítették s így megtaláljuk az arany- és ezüstcsipkében a klóui mintákat és az ezüstszállal horgolt irlandi mintákat. Reméljük, hogy rövid idő múlva ott találjuk majd a minták közt a gyönyörű halasi és csetkei csipkemintákat is.

A hajdíszről annyit, hogy míg a mostani kalapokhoz a hölgyek fejen még ott tornyosodik a vendéghaj egész tömege, estélyekre, társaságra az egyszerű szál virágok a divatos, legfeljebb ha egy-egy szál virág kerül rá dísznek. A cipőt nagyon finom kivitelben és mélyen kivágva viselik társaságra. Világos ruhához világos a cipő is, akár megfelelő színű bőrből vagy világos a cipő is, akár megfelelő színű bőrből vagy atlazból. A cipőt is dusan díszítik mindenféle gyönggyel, esillámmal. Nagyon szép az ilyen cipőhöz a megfelelő selyemharisnya. Ujdonság a szalagfüzérrel díszített harisnya. Ujdonság a szalagfüzérrel díszített harisnya. A harisnya is meg kell, hogy feleljen a ruha színének.

— **Divat Újság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyvedre postán való ártküldéssel, két korona 20 fillér. Előfizetni legegyszerűbben a kiadóhivatásba intézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapestben, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. sz. házában van.

## Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdakör könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig szerdán delután 1—2 óráig áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

80 métermázsas elsőrendű széna és 50 métermázsas buza, rózsa, zab ma eladó Vucskies Jozseffel Ujteljyosen.

Közírárré teszi a gazdakör, hogy háziipar készítményeket (kosarak, seprő stb.) jutányosan árúit és azok készítésére rendeléseket elfogad.

40—50 mm. első rendű széna eladó Horváth Lajos postamesternél Battyádon.

Hét méterbeli bük és egerfa továbbá körülbelül 200 darab magas éret nyöfőfa, mely épület-fának s fűrészelésre igen alkalmas eladó Horváth Lajos postamesternél Battyádon.

# Tüzifa, épületfa

A tótmorácsi volt uradalmi  
erdőben mintegy 300 öl fenyű,  
tölgy és bükk tűzifa és 600

drb. fenyű épületfa adatik el.

Eladási nap minden csütörtök  
d. e. a helyszínén.

Mesés szép lesz  
minden hölgy

**Aranka-Créme**  
a Mintsek fele világírű  
bamulatos hatású. Egy téglé ára 1 kor.,  
nagyobb rózsza színben 2 kor. Aranka-  
szappan 70 fillér. Aranka mosdó víz  
1 kor. Aranka hölgypor 1 korona, nagy  
2 korona.

Kapható egyedül a készítőnél:

Mintsek Géza vegyészeti labo-  
ratoriumában  
Kecskemét.



Köhögés, rekedtség és hurut  
ellen nincs jobb a

Réthy-féle **cukorkánál.**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és  
határozottan RÉTHY-felét kérjünk,  
mivel sok haszontalan utazata van.  
1 doboz 60 fillér.

Csak Réthy-felét fogadjunk el!

100 drb cigarettá hüvely

12 krajcártól feljebb. — Kapható  
Balkányi Ernő papírkereskedésé-  
ben Múraszombat

## Fr. Kaiser-féle

Bregenz Vorarlber köhögés elleni  
cukorkák

kaphatók alulírott gyögy-  
szertárban. — Ki ezen  
köhögés elleni cukorká-  
kat figyelme nem veszi, vétkezik saját egészsége  
ellen. — Kaiser-féle „Mell-Caramella“ cukorkák  
fenyűvel, orvosiilag kipe bált és ajánlott szer a kö-  
högés, hurut és gégé rekedtség ellen.

5245 drb köszönő bizonyítványokkal igazolja  
ezen szerhathatóságát. Ezen kitűnő gyögy-  
hatású cukorkáknak

csomagja 20 és 40 fillér, adagja 80 fillér.  
Kapható Múraszombatban Bölcs Béla  
gyögy-szertárban.

## Frakkot

utolsó divat szerint, alig használt,  
a farsangi báli idényre elad, eset-  
kikölcsönöz

SOKÁL REZSŐ.

Konfirmandusok könyve és  
Keresztény Egyház Története

Írta: Ruttkay Sándor.

Kapható: Balkányi Ernő papírkereskedé-  
sében Múraszombat.

## HIRDETMÉNY.

A Múraszombatban székelő „Délvasmegyei taka-  
rékpénztár részvénytársaság“-nak a Fő-utcán lévő  
uj palotájában

f. 1908. évi július hó 1-től

több földszinti bolthelyiség és több lakás bérbbe adandó.

Bővebb felvilágosítással szolgál az igazgatóság.

Múraszombat, 1908 január hó 24.

Az igazgatóság.

## Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönsé-  
get, hogy üzletemet

1908. január hó 2-án

Árvai-féle (Schönheit) házba helyeztem át.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását,  
mely tisztelettel

Czipott József.

MUSCHONG-BUZIÁS-  
FÜRDŐI

ujjonnan berendezve

**SZÉNSAV-MŰVEK**

kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű ter-  
mészetes vegyileg legtisztább folyékony



**SZÉNSAVAT** a világhírű buziás-  
fürdői szénsavfor-  
rásokból szódavizgyártáshoz, vendéglősöknek és  
egyéb ipari célokra.

! Legkiadósabb természetes szénsav. !

A Budapest székesfővárosi vegyészeti s élelmiszer  
vizsgáló intézet 1907. évi 4615. sz. vegyelemzési bizonyít-  
ványának kivonata: „Szaga és íze rendes. Szénsavtartalma:  
99-57% — A vizsgált folyékony szénsav ezek után a köz-  
egészségügyi követelményeknek teljesen megfelel és magas  
szénsavtartalma alapján igen jónak minősíthető.“

Felvilágosítással készségesen szolgál: Muschong-buziásfür-  
dői szénsavművek és ásványvizek szétkülöndési telepe

Sürgőnycim: Muschong, Buziásfürdő. Buziásfürdön. Interurban telefon 18. sz.